

No. 30998

October 20, 2005

Coram: McLachlin C.J. and Binnie and  
Charron JJ.

**BETWEEN:**

(Jose) Raul Monter Ortega

Applicant

- and -

Attorney General of Canada on behalf of the  
United Mexican States

Respondent

**AND BETWEEN:**

Robert Shull

Applicant

- and -

Attorney General of Canada on behalf of the  
United States of America

Respondent

**AND BETWEEN:**

Terry Shull

Applicant

- and -

Attorney General of Canada on behalf of the

Le 20 octobre 2005

Coram: La juge en chef McLachlin et les  
juges Binnie et Charron

**ENTRE :**

(Jose) Raul Monter Ortega

Demandeur

- et -

Procureur général du Canada au nom des  
États-Unis du Mexique

Intimé

**ET ENTRE :**

Robert Shull

Demandeur

- et -

Procureur général du Canada au nom des  
États-Unis d'Amérique

Intimé

**ET ENTRE :**

Terry Shull

Demandeur

- et -

Procureur général du Canada au nom des

United States of America

États-Unis d'Amérique

Respondent

Intimé

**AND BETWEEN:**

**ET ENTRE :**

Leonard Fiessel

Leonard Fiessel

Applicant

Demandeur

- and -

- et -

Attorney General of Canada on behalf of the  
United States of America

Procureur général du Canada au nom des  
États-Unis d'Amérique

Respondent

Intimé

JUDGMENT

JUGEMENT

The application for leave to appeal from the judgments of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Numbers CA031671, CA032188, CA032189 and CA032190, 2005 BCCA 270, dated May 17, 2005, is granted.

La demande d'autorisation d'appel des arrêts de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéros CA031671, CA032188, CA032189 et CA032190, 2005 BCCA 270, datés du 17 mai 2005, est accordée.

C.J.C.  
J.C.C.